

MAGNET-RELAX™ SMART EYE MASSAGER

USER MANUAL



BETTER THAN A MASSAGE,
A UNIQUE EXPERIENCE

Magnetinnov
MEDICAL INNOVATION

TABLE OF CONTENTS

EN

DE

FR

IT

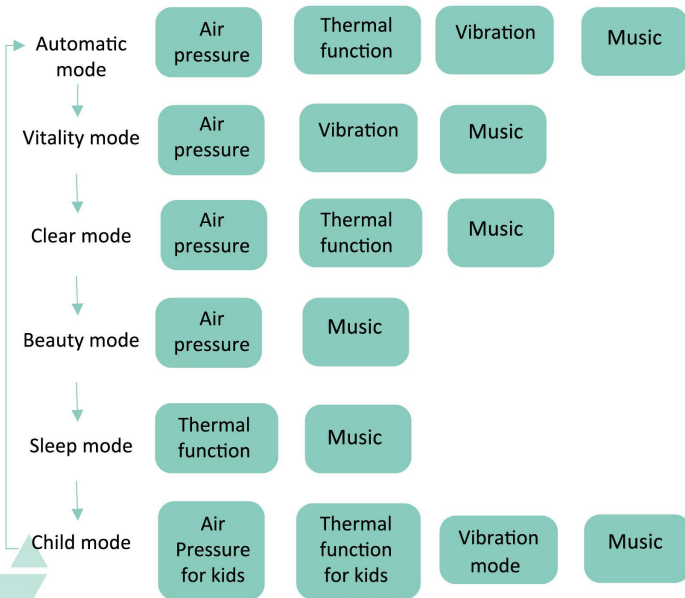
ES

Product characteristics	02
Product configuration	03
Product functions	04
Using the product	05
Bluetooth connection and music control	06
Warning	06-07
Maintenance and storage	08
Troubleshooting	09

Product characteristics

EN Automatic mode :

DE
FR
IT
ES



Product configuration

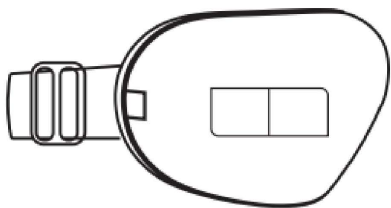
EN Your massage device pack includes the following:

DE Eye mask, USB cable, user manual.

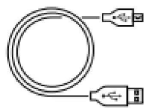
FR

IT

ES



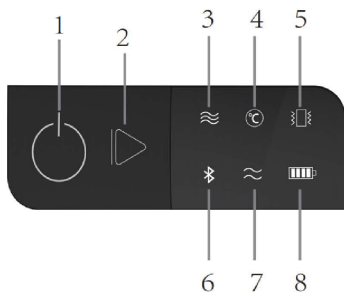
Eye mask



USB cable



User manual



1. On/off/mode switch button (long holding for two seconds to turn mask on/off, short holding for mode switch)
2. Volume control, 3 volume levels available with a possibility to fully turn the music off (Default volume level selection at start, long pressing to change the volume level)
3. Air pressure massage function
4. Thermal function
5. Vibration massage function
6. Bluetooth indicator
7. Child mode activation
8. Charging mode

Using the product

EN
DE
FR
IT
ES

Prior to usage

Use the 5V/1A adaptor (not provided with the product) for charging the product. You can also plug the mask with the use of the USB cable provided, into another device, such as a laptop or an external battery.

Turning the device on

Hold the "on/off" button for 2 seconds in order to turn the product ON. After being switched on, the light indicator remains on and the device begins operating. The duration of a session is of 10 minutes. Once the session is over, the device is automatically switched off.

Switching the modes and their sequence

Hold the "on/off" button for less than one second, in order to change the mode. The modes will be displayed in the following sequence: Automatic mode, Vitality mode, Basic mode, Beauty mode, Sleep mode and Child mode.

Charging

When the product indicates that the battery is low, you will need to plug your device in. During the charging period, the red indicator remains on, it switches off once the device is fully charged. The Magnetinnov would require around 2 to 4 hours of charging.

Warning: It is strongly recommended not to use the product while it is charging.

Bluetooth connection and music control

EN
DE
FR
IT
ES

1. Music is not activated on the product by default, you will need to establish the Bluetooth connection after switching it on. Activate Bluetooth on the device and search for the device name EM-1901 in order to finalize the device pairing procedure.
2. Press on the music control button briefly in order to adjust the volume. You can also adjust the volume of the music from your phone, after it has been paired with the device by Bluetooth.

Warning

This device can be used by children starting from the age of 8 years old and by people with reduced physical, sensorial or mental abilities, solely under supervision and by following the instructions on the usage of the device, under the condition of a clear awareness of the following warnings. Read the user manual very carefully prior to using the product. The company is not responsible for the consequences of an improper usage of the device, or from a non-respect of the instructions outlined in this user manual.

1. Do not use while driving.
2. Do not use in environments where the temperature or humidity levels are excessively high.
3. To be used carefully by people who manifest disease symptoms.
4. Do not use the device on the areas of the body that have been recently operated or have had surgery performed on them on previous occasions.
5. Place the device on your eyes at first and then switch it on, in order to avoid damage to the inflatable bag due to overpressure.

- 6.** The usage of the mask is not recommended for individuals that have suffered from a stroke, heart disease, hypertension or hypoglycemia.
- 7.** Do not consume any alcohol prior to using the mask.
- 8.** Remove contact lenses, hair ties and any other accessories from the head and the face in order to avoid any risk of injury.
- 9.** Use the electrical adaptor which conforms to the norms of your country and pay attention to electrical safety (5V/1A, not provided).
- 10.** The product is a home health device. It cannot act as a replacement to a medical treatment by any means.
- 11.** You must close your eyes during the massage.
- 12.** If you are feeling unwell during the usage, stop the session immediately and consult a healthcare professional.
- 13.** Do not use the device if you had surgery performed on your eyes or if you are suffering from any eye diseases. Do not use if your eyes are swollen.
- 14.** The device is equipped with a hot compress function during which the temperature can get reach 42°C. People who are sensible to temperature variations need to be particularly cautious when using the device.
- 15.** If the massage area has got any wounds, redness, inflammation of other physical abnormalities, you must stop the usage of the device immediately.
- 16.** We recommend a daily 10-minute session. The mask would switch off automatically after 10 minutes.
- 17.** Minors, handicapped people and people of third age must use this product under constant supervision.
- 18.** For cleaning, dry the mask with a soft cloth with alcohol and a cleaning product. Do not wet the device.

Warning:



This symbol on the device or its packaging indicates that this electronic device is not to be disposed of in the regular unsorted wastebins. The usage of sorted disposal bins is required. Contact your local authorities in order to obtain information on the available waste collection systems. In the event where electronic devices are disposed of in regular wastebins, dangerous substances may mix with groundwaters and return to the food chain, which could be compromising to your health and the well-being of those around you.

Maintenance and storage

Storage

If the device is being stored for more than 3 months, it needs to be unwrapped and charged prior to using it. The device does not have to be too close to the floor, the wall or the roof. The air ventilation has to be good in order to avoid direct sunlight exposure and an erosion by corrosive gases.

Transportation

The product is equipped with an anti-vibration system, it is well adapted for transportation by air, train and sea. Rain, snow splashes and collisions are to be avoided.

Power verification

Check the electric power. If the electric tension level surpasses the standard limit, do not use the device.

Maintenance

Take the necessary precautions to ensure that the device is protected from humidity, rats and dust.

During cleaning, the device must be switched off and must not be charging. After usage, the device is to be stored in a safe place. Do not place any heavy items on it. In the event of malfunctioning, contact a professional, do not try to disassemble the device on your own.

Troubleshooting

EN If a product develops a defect during its functioning, proceed to a verification of it. If the issue cannot be resolved or if the product is still not functioning, proceed to unplugging the device from electrical power and contact the company's customer service team immediately in order to request a diagnostic procedure.

DE
FR
IT
ES Do not disassemble or try to repair the device on your own.

Issue:	Possible reasons:	Actions and solutions:
The device issues mechanical or other noises.	The normal sound of the inflation of the air pump of the mechanism that produces vibrations.	<ul style="list-style-type: none">• No actions are required.• If the noise of the mask is disturbing you, we suggest you to use the sleep or child mode.
The device switches off automatically. The device does not switch on, the buttons are not responsive. The strength of the massage is weak.	<ol style="list-style-type: none">1- The device has got low or no battery.2- The 10-minute timer has run out.	<ol style="list-style-type: none">1- Charge the device.2- Switch the device off and back on

Technical parameters:

Product name	Eye massage device
Product number	EM-1901
Power	5W
Power adaptor	DC5V 1A
Size	Approx. 220mmX80mm(L*H)
Net weight	Approx. 305g

MAGNET-RELAX™ SMART EYE MASSAGER

BEDIENUNGSANLEITUNG



INHALT

EN

DE

FR

IT

ES

Produktmerkmale	12
Inbetriebnahme	13
Funktionen	14
Verwendung	15
Bluetooth-Verbindung und Musiksteuerung	16
Warnhinweise	16-17
Wartung und Lagerung	18
Mögliche Fehlfunktionen	19

Produktmerkmale

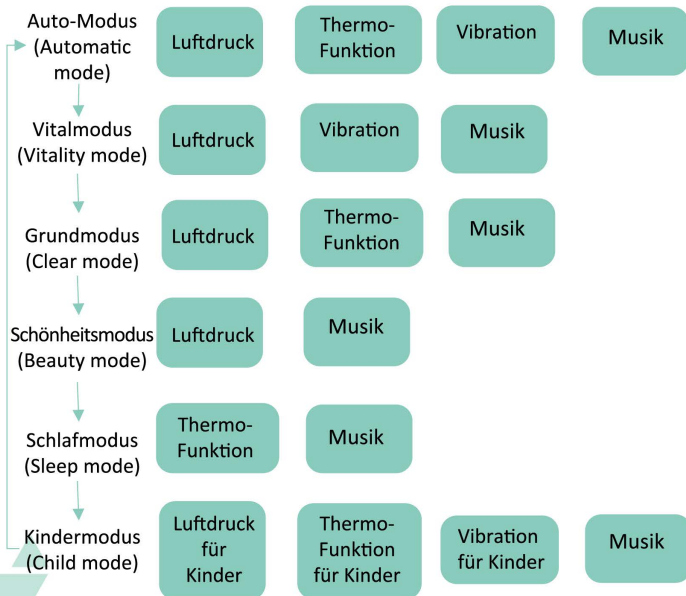
EN **Automatikbetrieb :**

DE

FR

IT

ES



Inbetriebnahme

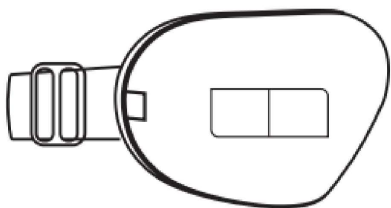
EN **Ihr Massagegerät-Paket enthält:**

DE Augenmaske, Kabel, Bedienungsanleitung.

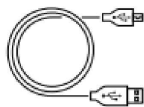
FR

IT

ES



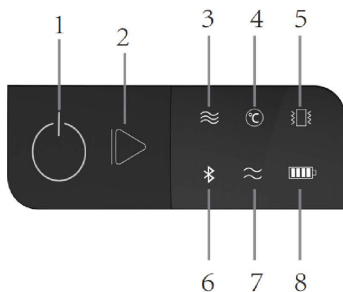
Augenmaske



USB-Kabel



Bedienungsanleitung



1. Taste ein/aus/Modus (zwei Sekunden lang drücken, um die Maske ein- oder auszuhalten, kurz drücken, um den Modus zu ändern)
2. Lautstärkeregelungstaste, 3 Lautstärkeregelungen verfügbar sowie die Möglichkeit, die Musik komplett stumm zu schalten (Standardmäßig ist die Lautstärke beim Einschalten auf "Mittel" eingestellt; zum Ändern der Lautstärke kurz drücken)
3. Luftdruck-Massagefunktion
4. Thermo-Funktion
5. Vibrationsmassage-Funktion
6. Bluetooth-Anzeige
7. Kindermodus aktivieren
8. Batterie-Anzeige

Verwendung

EN
DE
FR
IT
ES

Vorbereitung der Verwendung

Verwenden Sie einen 5V/1A-Adapter (nicht im Lieferumfang enthalten), um das Produkt über das Stromkabel zu laden. Sie können die Maske auch mit dem mitgelieferten USB-Kabel an eine andere Stromquelle anschließen, z. B. an einen Computer oder eine externe Batterie.

Einschalten des Gerätes

Drücken Sie die Taste "on/off" 2 Sekunden lang, um das Produkt einzuschalten. Nach dem Einschalten leuchtet die Kontrollleuchte weiter und das Gerät beginnt zu arbeiten. Die Dauer einer Sitzung beträgt 10 Minuten. Wenn die Sitzung beendet ist, schaltet sich das Gerät automatisch aus.

Ändern der Modi und die Reihenfolge der Modi

Drücken Sie die Taste "on/off" kürze als eine Sekunde, um den Modus zu wechseln. Die Modi folgen in dieser Reihenfolge: Auto-Modus, Vitalitätsmodus, Grundmodus, Schönheitsmodus, Schlafmodus und Kindermodus.

Aufladen

Wenn das Produkt anzeigt, dass der Akku schwach ist, laden Sie das Gerät bitte auf. Während des Ladevorgangs bleibt die rote Anzeige an und erlischt, sobald das Gerät vollständig geladen ist. Das Laden dauert etwa 2 bis 4 Stunden.

Hinweis : Es wird empfohlen, das Produkt während des Ladevorgangs nicht zu verwenden.

Bluetooth-Verbindung und Musiksteuerung

EN
DE
FR
IT
ES

1. Schalten Sie die Standardmusik des Gerätes ein und warten Sie beim Start auf die Bluetooth-Verbindung. Aktivieren Sie das Bluetooth des Gerätes, und suchen Sie nach dem Gerät mit dem Namen EM-1901, um die Verbindung herzustellen.

2. Drücken Sie kurz die Musiksteuerungstaste, um die Lautstärke einzustellen, oder stellen Sie die Musikkautstärke über Ihr Telefon ein, nachdem Sie die Verbindung via Bluetooth hergestellt haben.

Warnhinweise

Dieses Gerät darf von Kindern ab 8 Jahren und Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten nur dann benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt werden und in die Benutzung des Gerätes eingewiesen und ihnen die folgenden Warnhinweise deutlich erklärt wurden.

Bevor Sie das Produkt verwenden, lesen Sie unbedingt die Bedienungsanleitung (Benutzerhandbuch) sorgfältig durch. Das Unternehmen haftet nicht für die Folgen eines unsachgemäßen Gebrauchs oder der Nichtbeachtung der entsprechenden Anweisungen für dieses Produkt.

- 1.** Bitte verwenden Sie das Gerät nicht während der Fahrt.
- 2.** Bitte verwenden Sie dieses Produkt nicht in einer Umgebung mit übermäßig hoher Temperatur oder Feuchtigkeit.
- 3.** Bei Krankheitssymptomen verwenden Sie es bitte nur unter Vorsicht.
- 4.** Verwenden Sie das Massagegerät nicht an Körperteilen, die operiert werden sollen oder bei denen eine Operation in der Vergangenheit stattgefunden hat.
- 5.** Legen Sie das Gerät erst über die Augen und schalten Sie es dann ein, um eine Beschädigung des Kissens durch Überdruck zu vermeiden.

EN
DE
FR
IT
ES

6. Die Verwendung der Maske wird nicht für Personen empfohlen, die einen Schlaganfall, eine Herzerkrankung, Bluthochdruck oder

Hypoglykämie hatten.

7. Trinken Sie bitte keinen Alkohol, bevor Sie die Maske verwenden.

8. Bitte entfernen Sie im Vorfeld Kontaktlinsen, Haarnadeln und andere Accessoires von Ihrem Kopf oder Gesicht, um Verletzungen zu vermeiden.

9. Bitte verwenden Sie ein Netzteil, das den nationalen Normen entspricht und achten Sie auf die elektrische Sicherheit (5V/1A, nicht im Lieferumfang enthalten).

10. Dieses Produkt ist ein Gesundheitsprodukt für den Hausgebrauch und kein Ersatz für eine medizinische Behandlung.

11. Sie müssen während der Massage die Augen schließen.

12. Wenn Sie sich während der Anwendung nicht wohl fühlen, brechen Sie die Anwendung bitte sofort ab. Dann suchen Sie bitte sofort einen Arzt auf.

13. Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn Sie eine Augenoperation hinter sich haben oder wenn Sie an einer Augenkrankheit leiden. Verwenden Sie es auch nicht, wenn Ihre Augen geschwollen sind.

14. Das Massagegerät hat eine heiße Kompressionsfunktion, bei der eine Temperatur von 42° C erreicht werden kann. Benutzer, die empfindlich auf Temperaturschwankungen reagieren, sollten bei der Verwendung des Geräts vorsichtig sein.

15. Wenn der Massagebereich Verletzungen, Rötungen, Ausschläge, Verbrennungen oder andere körperliche Abnormitäten aufweist, sollte die Anwendung sofort beendet werden.

16. Wir empfehlen maximal eine 10-minütige Sitzung pro Tag. Die Maske schaltet sich nach 10 Minuten automatisch ab.

17. Minderjährige, behinderte und ältere Personen sollten dieses Produkt nur unter Aufsicht verwenden.

18. Zur Reinigung wischen Sie die Maske bitte mit einem sanften Reinigungsmittel und einem weichen, mit Alkohol getränkten Tuch ab. Lassen Sie das Gerät nicht nass werden.

Achtung!



Dieses Symbol auf dem Gerät oder der Verpackung weist darauf hin: Entsorgen Sie Elektrogeräte nicht auf unsortierten kommunalen Mülldeponien, sondern nutzen Sie getrennte Sammelstellen. Wenden Sie sich an Ihre örtliche Behörde, um Informationen über verfügbare Sammelsysteme zu erhalten. Wenn Elektrogeräte auf Deponien entsorgt werden, können gefährliche Stoffe ins Grundwasser und in die Nahrungskette gelangen und Ihre Gesundheit und Ihr Wohlbefinden beeinträchtigen.

Wartung und Lagerung

Lagerung

Wenn das Gerät länger als 3 Monate gelagert wird, muss es vor dem Aufladen oder der Verwendung sorgfältig überprüft werden. Es sollte sich nicht im Keller, zu nah an der Wand oder auf dem Dachboden befinden. Die Belüftung sollte gut sein, um starke Sonneneinstrahlung und Erosion durch korrosive Gase zu vermeiden.

Transport

Das Produkt ist mit einem Antivibrationssystem ausgestattet und eignet sich für den Luft-, Schienen- und Seetransport. Regen, Schnee und Stöße sind zu vermeiden.

Auf die richtige Spannung achten

Achten Sie auf die Spannung des Stroms. Wenn die Spannung den Grenzwert überschreitet, verwenden Sie sie nicht.

Wartung

Schützen Sie das Gerät besonders vor Feuchtigkeit, Ratten und Schmutz. Beim Reinigen muss das Gerät ausgeschaltet sein. Nach dem Gebrauch muss das Gerät an einem sicheren Ort aufbewahrt werden. Stellen Sie keine schweren Gegenstände darauf ab. Ziehen Sie im Falle einer Störung Fachpersonal zur Wartung hinzu, öffnen Sie das Gerät nicht selbst.

Mögliche Fehlfunktionen

- EN Sollte während des Betriebs eine Störung auftreten, beachten Sie bitte
DE die folgenden Hinweise. Kann der Fehler nicht behoben werden oder
FR funktioniert das Produkt immer noch nicht, unterbrechen Sie bitte die
IT Stromversorgung und wenden Sie sich zur Diagnose direkt an den
ES Kundendienst des Unternehmens.
Nehmen Sie das Gerät nicht auseinander und versuchen Sie auch nicht,
es selbst zu reparieren.

Problem:	Mögliche Ursachen:	Maßnahmen und Lösungen:
Das Gerät macht echanische oder andere Geräusche	Normales Geräusch der Luftpumpe oder des Motors, der die Vibration erzeugt.	- Keine Maßnahmen erforderlich. • Sollte Sie das Geräusch der Maske stören, empfehlen wir Ihnen, den Schlaf- oder Kindermodus zu verwenden.
Das Gerät schaltet sich nicht ein, die Tasten reagieren nicht, die Massage ist zu schwach.	1. Die Batterie ist schwach oder leer. 2. Der 10-Minuten-Timer ist abgelaufen.	1- Laden Sie das Gerät auf. 2- Schalten Sie das Gerät erneut ein.

Technische Daten:

Name des Produkts	Augen-Massagegerät
Produkt-Nummer	EM 1901
Leistung	5W
Netzadapter	DC5V 1A
Größe	Ca. 220mm X 80mm(L*H)
Nettogewicht	Ca. 305g

EN
DE
FR
IT
ES

MAGNET-RELAX™ SMART EYE MASSAGER

MANUEL DE L'UTILISATEUR



Magnetinnov
MEDICAL INNOVATION

TABLE DES MATIÈRES

EN
DE
FR
IT
ES
JP

Caractéristiques du produit	32
Configuration du produit	33
Fonctions du produit	34
Utilisation du produit	35
Connexion Bluetooth et contrôle de la musique	36
Avertissement	36-37
Entretien et stockage	38
Dépannage	39

Caractéristiques du produit

EN **Mode Automatique :**

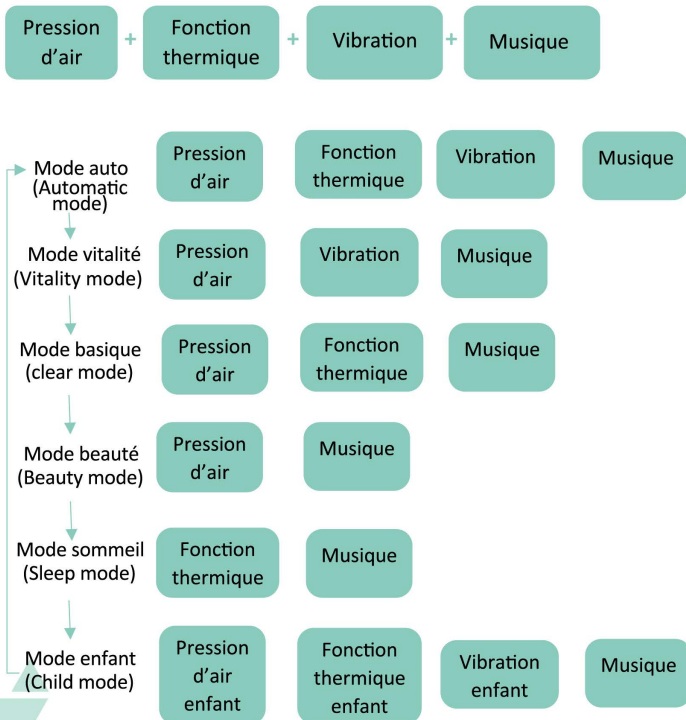
DE

FR

IT

ES

JP



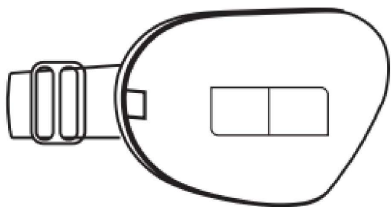
Configuration du produit

EN **Votre pack masseur comprend :**
DE le masque oculaire, le câble, le manuel.

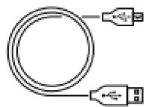
FR

IT

ES



Masque oculaire



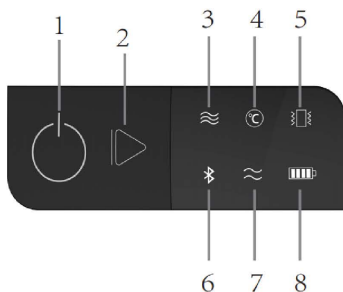
Câble USB



Manuel utilisateur

Fonctions du produit

EN
DE
FR
IT
ES



1. Bouton on/off / mode (pression longue pendant deux secondes
Pour allumer / éteindre le masque, pression courte pour changer de mode)
2. Touche de contrôle du volume, 3 niveaux de volumes disponibles et possibilité de couper totalement la musique
(Volume sélectionné sur moyen par défaut au démarrage, pression courte pour changer de niveau)
3. Fonction massage par pression d'air
4. Fonction thermique
5. Fonction massage par vibration
6. Indicateur Bluetooth
7. Mode enfant activé
8. Indicateur de charge

Utilisation du produit

EN
DE
FR
IT
ES

Préparation avant usage

Utilisez un adaptateur 5V/1A (non fourni) pour recharger le produit sur secteur. Vous pouvez aussi relier le masque avec le câble USB fourni à une autre source d'énergie, comme un ordinateur ou une batterie externe.

Allumage de l'appareil

Appuyez sur la touche "on/off" pendant 2 secondes pour allumer le Produit. Après la mise sous tension, le témoin lumineux reste allumé et l'appareil commence à fonctionner. Le temps d'une session est de 10 minutes. Une fois la session terminée l'appareil se met automatiquement hors tension.

Changement de mode et ordre des modes

Appuyez sur la touche "on/off" pendant moins d'une seconde, pour changer de mode. Les modes se succéderont dans l'ordre : Mode auto, mode vitalité, mode simple, mode beauté, mode sommeil et mode enfant.

Charge

Lorsque le produit indique que la batterie est faible, veuillez recharger l'appareil. Pendant la charge l'indicateur rouge reste allumé et s'éteint une fois que le produit est totalement rechargé. Il faut compter environ 2 à 4 heures de charge.

Note : Il est recommandé de ne pas utiliser le produit durant la charge.

Connexion Bluetooth et control de la musique

EN
DE
FR
IT
ES

1. Activer la musique par défaut du produit et attendre la connexion Bluetooth au démarrage. Activez le Bluetooth de l'appareil qui diffusera la musique et rechercher le nom EM-1901 afin d'effectuer la liaison.

2. Appuyez brièvement sur le bouton de contrôle de la musique pour régler le volume, ou vous pouvez régler le volume de la musique par le biais de votre téléphone après la connexion à Bluetooth.

Avertissement

Cet appareil peut être utilisé par des enfants à partir de 8 ans et des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, uniquement s'ils ont reçu une supervision et des instructions concernant l'utilisation de l'appareil, ainsi qu'une explication précise des avertissements suivants.

Avant d'utiliser le produit, veuillez à lire attentivement le mode d'emploi (manuel de l'utilisateur). L'entreprise n'est pas responsable des conséquences d'une utilisation incorrecte ou du non-respect des instructions correspondantes de ce produit.

- 1.** Veuillez ne pas l'utiliser en conduisant.
- 2.** Veuillez ne pas l'utiliser dans un environnement dont la température ou le degré d'humidité est excessivement élevé.
- 3.** Pour ceux qui présentent des symptômes de maladie, veuillez l'utiliser avec prudence.
- 4.** N'utilisez pas le massEUR sur des parties du corps à opérer ou ayant des antécédents de chirurgie.
- 5.** Placez d'abord l'appareil sur vos yeux puis allumez-le pour éviter d'endommager la poche gonflable due à une surpression.

6. L'utilisation du masque est déconseillée pour les personnes ayant eu un accident vasculaire cérébral, souffrant d'une maladie cardiaque, d'hypertension ou d'hypoglycémie.

7. Veuillez ne pas boire de l'alcool avant d'utiliser le masque.

8. veuillez retirer les lentilles de contact, les épingles à cheveux et tout autre accessoire présent sur la tête ou le visage afin d'éviter des lésions corporelles.

9. Veuillez utiliser un adaptateur électrique conforme aux normes nationales et prêter attention à la sécurité de l'électricité (5V/1A, non fourni).

10. Ce produit est un produit de santé à usage domestique, et ne peut en aucun cas remplacer un traitement médical.

11. Vous devez fermer les yeux pendant le massage.

12. Si vous ne vous sentez pas bien pendant l'utilisation, veuillez cesser immédiatement de l'utiliser. Veuillez ensuite consulter un médecin.

13. Veuillez ne pas l'utiliser si vous avez eu une opération des yeux ou si vous avez des maladies oculaires. Ne pas l'utiliser si vos yeux sont gonflés.

14. Le masseur est doté d'une fonction de compression chaude où la température peut atteindre 42 ° C. Les utilisateurs sensibles aux variations de température doivent être prudents en l'utilisant.

15. Si la zone de massage présente des blessures, des rougeurs, des inflammations, ou une anomalie physique, il faut stopper immédiatement l'utilisation.

16. Nous vous conseillons de faire au maximum une session de 10 minutes par jour. Le masque s'éteint automatiquement après 10 minutes.

17. Les mineurs, les personnes handicapées et les personnes âgées doivent utiliser ce produit sous une surveillance adéquate.

18. Pour le nettoyage, veuillez essuyer le masque avec un produit de nettoyage et un tissu doux imbibé d'alcool. Ne pas mouiller l'appareil.

EN
DE
FR
IT
ES

Avertissement:



Ce symbole sur l'appareil ou son emballage indique : Ne pas jeter les appareils électriques dans les décharges municipales non triées ; utiliser des installations de collecte séparées. Contactez votre autorité locale pour obtenir des informations sur les systèmes de collecte disponibles. Si les appareils électriques sont éliminés dans des décharges, des substances dangereuses peuvent s'infiltrer dans les eaux souterraines et se retrouver dans la chaîne alimentaire, ce qui est préjudiciable à votre santé et à votre bien-être.

Entretien et stockage

Stockage

Lorsqu'il est stocké pendant plus de 3 mois, il doit être déballé et inspecté avant de recharger la machine ou avant de l'utiliser. Il ne doit pas être proche du sol, du mur et du toit. La ventilation de l'air doit être bonne pour éviter un fort ensoleillement et une érosion par des gaz corrosifs.

Transport

Le produit est équipé d'un système anti-vibration et est adapté aux transports aériens, ferroviaires et maritimes. La pluie, les éclaboussures de neige, les collisions sont à éviter.

Vérification de la puissance

Vérifiez l'alimentation électrique, si la tension dépasse la limite prévue, ne l'utilisez pas.

Maintenance

Prenez des mesures contre l'humidité, les rats et la salissure. Lors du nettoyage, l'appareil doit être éteint et ne pas être en charge. Après utilisation, l'appareil doit être placé dans un endroit sûr. Ne placez pas d'objets lourds dessus. En cas de panne, faites appel à du personnel professionnel pour l'entretien, ne démontez pas l'instrument vous-même.

Dépannage

EN Si un défaut se produit pendant le fonctionnement, veuillez effectuer les
DE vérifications suivantes. Si la panne ne peut être éliminée ou si le produit
FR ne fonctionne toujours pas, veuillez débrancher l'alimentation électrique
IT et contacter directement le service après-vente de l'entreprise pour
ES demander un diagnostic.

Ne pas démonter ou tenter de réparer le produit soi-même

Problème :	Causes possibles :	Actions et solutions :
L'appareil émet des sons mécaniques ou aériens.	Son normal du gonflage de la pompe à air ou du fonctionnement du moteur qui effectue les vibrations.	<ul style="list-style-type: none">• Aucune action n'est nécessaire• Si le bruit du masque vous importune, nous vous conseillons d'utiliser le mode sommeil ou le mode enfant
L'appareil s'éteint automatiquement, L'appareil ne s'allume pas, Les boutons ne répondent pas, L'efficacité du massage est faible.	<ol style="list-style-type: none">1- La batterie est faible ou vide.2- La minuterie de 10 minutes est terminée.	<ol style="list-style-type: none">1- Recharger l'appareil.2- Rallumez le masseur.

Paramètres techniques :

Nom du produit	Masseur oculaire
Numéro de produit	EM-1901
Puissance	5W
Adaptateur puissance	DC5V 1A
Taille	environ 220mmX80mm(L*H)
Poids net	Environ 305g

EN
DE
FR
IT
ES

MAGNET-RELAX™ SMART EYE MASSAGER

MANUALE UTENTE



Magnetinnov
MEDICAL INNOVATION

INDICE

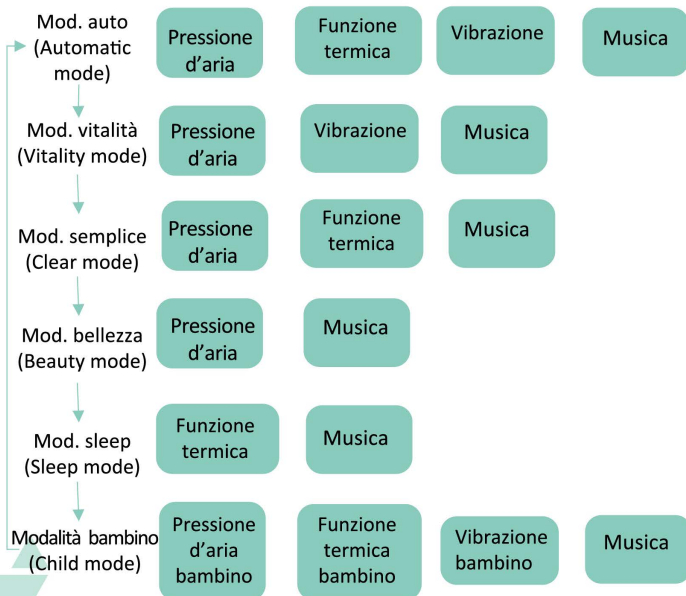
EN
DE
FR
IT
ES

Caratteristiche del dispositivo	32
Configurazione del dispositivo	33
Funzioni del dispositivo	34
Uso del dispositivo	35
Connessione Bluetooth e controllo della musica	36
Avvertenze	36-37
Manutenzione e conservazione	38
Risoluzione dei problemi	39

Caratteristiche del dispositivo

EN Modalità Automatica:

DE
FR
T
ES



Configurazione del dispositivo

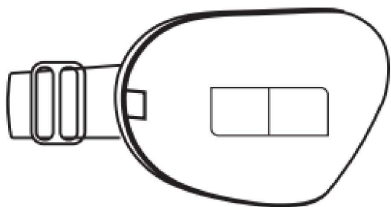
EN **La confezione del tuo massaggiatore contiene:**

DE massaggiatore oculare, cavo, manuale.

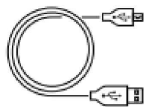
FR

IT

ES



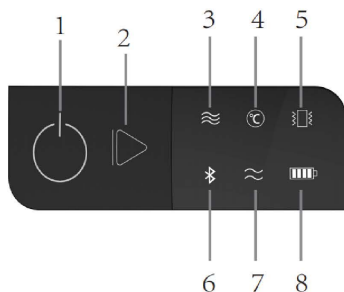
Massaggiatore oculare



Cavo USB



Manuale d'uso



- 1.** Pulsante on/off / modalità (tenere premuto per due secondi per accendere / spegnere la maschera, premere brevemente per cambiare modalità)
- 2.** Pulsante di regolazione del volume, 3 livelli di volume disponibili e possibilità di disattivare completamente la musica (all'avvio il volume è impostato su medio per impostazione predefinita, premere brevemente per cambiare livello)
- 3.** Funzione di massaggio a pressione d'aria
- 4.** Funzione termica
- 5.** Funzione massaggio con vibrazione
- 6.** Indicatore Bluetooth
- 7.** Modalità bambino attivata
- 8.** Indicatore livello di carica

Uso del dispositivo

EN
DE
FR
IT
ES

Preparazione prima dell'uso

Utilizzare un adattatore 5V/1A (non fornito) per caricare il dispositivo tramite la rete elettrica. È inoltre possibile collegare la maschera con il cavo USB in dotazione ad un'altra fonte di alimentazione, come un computer o una batteria esterna.

Accensione del dispositivo

Per accendere il dispositivo, premere il pulsante "on/off" per 2 secondi. Dopo l'accensione, la spia rimarrà accesa e l'unità inizierà a funzionare. La durata di una sessione è di 10 minuti. Al termine della sessione, il dispositivo si spegne automaticamente.

Cambio di modalità e successione delle modalità

Per cambiare modalità, premere il tasto "on/off" per meno di un secondo. Le modalità si susseguono nell'ordine: modalità automatica, modalità vitalità, modalità semplice, modalità bellezza, modalità sleep e modalità bambino.

Carica

Una volta che l'indicatore segnala che la batteria è scarica, ricaricare il dispositivo. Durante la carica l'indicatore rosso rimane acceso e si spegne quando il dispositivo è completamente carico. Per la carica il dispositivo impiega dalle 2 alle 4 ore circa.

Nota : si raccomanda di non utilizzare il prodotto durante la ricarica.

Connessione Bluetooth e controllo della musica

EN
DE
FR

1. All'avvio, attivare la musica predefinita del dispositivo e attendere la connessione Bluetooth. Per effettuare la connessione, attivare il Bluetooth del dispositivo che riprodurrà la musica e cercare il nome EM-1901.

IT

ES **2.** Per regolare il volume, premere brevemente il pulsante di controllo della musica, oppure dopo la connessione al Bluetooth è possibile regolare il volume della musica tramite il telefono.

Avvertenze

Questo dispositivo può essere utilizzato da bambini a partire da 8 anni di età e da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali solo se hanno ricevuto supervisione e istruzioni sull'uso del dispositivo, insieme a una chiara spiegazione delle seguenti avvertenze.

Prima di usare il dispositivo, leggere attentamente le istruzioni per l'uso (manuale d'uso). L'azienda non è responsabile delle conseguenze di un uso scorretto o del mancato rispetto delle istruzioni relative a questo prodotto.

- 1.** Si prega di non utilizzare il dispositivo durante la guida.
- 2.** Si prega di non utilizzare il dispositivo in un ambiente con temperatura o umidità eccessivamente elevate.
- 3.** Se si hanno sintomi di malattia, è consigliabile l'uso del dispositivo con cautela.
- 4.** Non usare il massaggiatore su parti del corpo destinate ad operazioni o con precedenti di interventi chirurgici.
- 5.** Per prima cosa posizionare il dispositivo sugli occhi e poi accenderlo per evitare di danneggiare la tasca gonfiabile a causa della sovrappressione.

- EN
DE
FR
IT
ES
- 6.** L'uso della maschera non è consigliato alle persone che hanno avuto un ictus, che soffrono di malattie cardiache, di ipertensione o di ipoglicemia.
 - 7.** Evitare di bere alcolici prima dell' uso della maschera.
 - 8.** Per evitare danni fisici, si prega di rimuovere lenti a contatto, forcine e qualsiasi altro accessorio dalla testa o dal viso.
 - 9.** Utilizzare un adattatore di alimentazione corrispondente agli standard nazionali (5V/1A, non fornito) e prestare massima attenzione alla sicurezza dell' elettricità.
 - 10.** Questo articolo è un dispositivo sanitario per uso domestico e non sostituisce un trattamento medico.
 - 11.** È necessario tenere gli occhi chiusi durante il massaggio.
 - 12.** Se durante l'uso non vi sentite bene, interrompete immediatamente l'uso. In seguito, si prega di consultare un medico.
 - 13.** Da non utilizzare se avete subito un intervento chirurgico agli occhi o se se soffrite di malattie agli occhi. In caso di occhi gonfi, evitare l'uso.
 - 14.** Il massaggiatore ha una funzione di compressione a caldo dove la temperatura può raggiungere i 42°C. Gli utenti particolarmente sensibili alle variazioni di temperatura devono prestare attenzione durante l'utilizzo.
 - 15.** In caso di lesioni, arrossamenti, eruzioni cutanee o anomalie fisiche nell'area del massaggio, è opportuno interrompere immediatamente il trattamento.
 - 16.** Si consiglia un massimo di una sessione di 10 minuti al giorno. La maschera si spegne automaticamente dopo 10 minuti.
 - 17.** Le persone minorenni, disabili e anziane sono tenute a usare questo prodotto sotto un'adeguata supervisione.
 - 18.** Al momento della pulizia, bisogna pulire la maschera con un detergente e un panno morbido imbevuto d'alcool. Non bagnare il dispositivo

Avvertenze :

Questo simbolo sul dispositivo o sulla sua confezione indica: Non gettare i dispositivi elettrici in discariche comunali indifferenziate; utilizzare impianti di raccolta differenziata. Contattare l'autorità locale per informazioni sui sistemi di raccolta disponibili. Se i dispositivi elettrici vengono smaltiti in discarica, le sostanze pericolose possono entrare nelle acque sotterranee e penetrare nella catena alimentare, il che è dannoso per la salute e il benessere.

Manutenzione e conservazione

Conservazione

Se conservato per più di 3 mesi, il dispositivo deve essere disimballato e controllato prima che sia ricaricato o prima dell'uso. Si consiglia di non metterlo in prossimità di pavimento, muro o tetto. La ventilazione dell'aria deve essere buona per evitare la corrosione da parte dei gas e che sia presente una forte luce solare.

Trasporto

Il prodotto è dotato di un sistema anti-vibrazione ed è adatto al trasporto aereo, ferroviario e marittimo. Pioggia, schizzi di neve, collisioni sono da evitare.

Verifica della potenza

Verificare l'alimentazione, se la tensione supera il limite previsto, conviene non utilizzarlo.

Manutenzione

Adottare misure di prevenzione contro l'umidità, i ratti e la sporcizia. Nel corso della pulizia, l'apparecchio deve essere spento e non essere sotto carica. Dopo l'uso, il dispositivo deve essere riposto in un luogo sicuro. Evitare di metterci sopra oggetti pesanti. In caso di malfunzionamento, rivolgersi a personale specializzato per la manutenzione, non smontare lo strumento da soli.

Mögliche Fehlfunktionen

EN Nel caso in cui si verifichi un guasto durante il funzionamento, si prega
DE di effettuare le seguenti verifiche. Se il guasto persiste o se il prodotto
FR continua a non funzionare, si prega di scollegare l'alimentazione e di
IT contattare direttamente il servizio di assistenza dell'azienda per la
ES diagnosi.

Si raccomanda di non smontare o tentare di riparare il prodotto da soli.

Problema:	Possibili cause:	Azioni e soluzioni:
Il dispositivo emette suoni meccanici o aerei.	Il normale suono del gonfiore della pompa dell'aria o del funzionamento del motore può provocare vibrazioni.	<ul style="list-style-type: none">• Non è necessaria alcuna azione• Se il rumore della maschera ti dà fastidio, ti consigliamo di utilizzare la modalità sleep o la modalità bambino
L'apparecchio si spegne automaticamente, L'apparecchio non si accende, I pulsanti non rispondono, L'efficacia del massaggio è debole.	<ol style="list-style-type: none">1- La batteria è debole o scarica.2- Il timer di 10 minuti è terminato.	<ol style="list-style-type: none">1-Ricarica il dispositivo2-Riacendi il massaggiatore

Parametri tecnici:

Nome del prodotto	Massaggiatore oculare
Numero del prodotto	EM-1901
Potenza	5W
Adattatore di potenza	DC5V 1A
Dimensioni	Circa 220mmX80mm(L*H)
Peso netto	Circa 305g

EN
DE
FR
IT
ES

MAGNET-RELAX™ SMART EYE MASSAGER

MANUAL DE USUARIO



Magnetinnov
MEDICAL INNOVATION

TABLA DE CONTENIDOS

EN
DE
FR
IT
ES

Características del producto.....	42
Configuración del producto.....	43
Funciones del producto.....	44
Utilización del producto.....	45
Conexión Bluetooth y control de la música	46
Advertencia.....	46-47
Mantenimiento y almacenamiento.....	48
Reparación.....	49

Características del producto

EN **Modo automático:**

DE
FR
IT
ES

Presión
de aire

+

Función
térmica

+

Vibración

+

Música

Modo auto
(Automatic
mode)

Presión
de aire

Función
térmica

Vibración

Música

Modo vitalidad
(Vitality mode)

Presión
de aire

Vibración

Música

Modo básico
(Clear mode)

Presión
de aire

Función
térmica

Música

Modo belleza
(Beauty mode)

Presión
de aire

Música

Modo sueño
(Sleep mode)

Función
térmica

Música

Modo niño
(Child mode)

Presión
de aire
niño

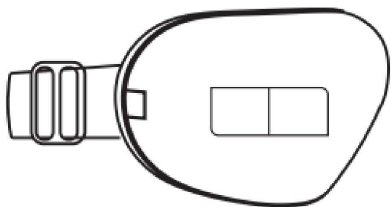
Función
térmica
niño

Vibración
niño

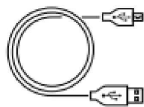
Música

Configuración del producto

EN **Su pack masajeador incluye:**
DE máscara ocular, cable y manual.
FR
IT
ES



Máscara ocular



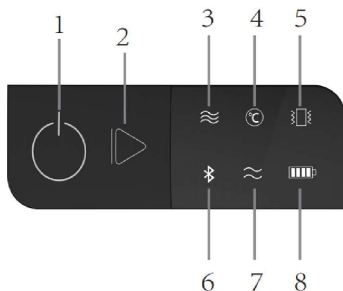
Cable USB



Manual usuario

Funciones del producto

EN
DE
FR
IT
ES



1. Botón on/off / modo (presión larga durante dos segundos Para encender / apagar la máscara, presión corta para cambiar de modo)
2. Tecla de control del volumen, 3 niveles de volumen y posibilidad de apagar la música por completo (Volumen medio al inicio, seleccionado de forma predeterminada. Presione brevemente para cambiar el nivel)
3. Función masaje por presión de aire
4. Función térmica
5. Función masaje por vibración
6. Indicador Bluetooth
7. Modo niño activado
8. Indicador de carga

Utilización del producto

EN
DE
FR
IT
ES

Preparación antes del uso

Utilice un adaptador 5V/1A (no incluido) para recargar el producto en la red. También puede conectar la máscara a otra fuente de energía con el cable USB que se facilita, como por ejemplo, a un ordenador o una batería externa.

Encendido del aparato

Presione la tecla "on/off" durante 2 segundos para encender el aparato. Una vez encendido, también se encenderá el testigo luminoso y el aparato comienza a funcionar. El tiempo de una sesión es de 10 minutos. Una vez terminada la sesión el aparato se apaga automáticamente.

Cambio de modo y orden de los modos

Para cambiar de modo presione brevemente la tecla "on/off". Los modos están colocados en el orden siguiente: modo auto, modo vitalidad, modo simple, modo belleza, modo sueño y modo niño.

Carga

Cuando el producto indica que queda poca batería, recargue el aparato. Durante la carga, el indicador rojo permanecerá encendido y se apagará una vez que el producto está totalmente recargado. Hay que contar de 2 a 4 horas de carga.

Nota: Se recomienda no utilizar el producto durante la carga.

Conexión Bluetooth y control de la música

EN
DE
FR
IT
ES

1. Activar la música por defecto del aparato y esperar la conexión Bluetooth al inicio. Active le Bluetooth del aparato, que difundirá la música, y buscar el nombre EM-1901 para efectuar la conexión.

2. Presione brevemente el botón de control de la música para ajustar el volumen. También se puede ajustar el volumen desde el teléfono móvil previamente conectado a Bluetooth.

Advertencia

Este aparato puede ser utilizado por niños a partir de 8 años y por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, solo bajo supervisión y si han recibido instrucciones para la adecuada utilización del aparato así como una explicación precisa de las siguientes advertencias:

Antes de utilizar el producto, por favor, lea atentamente el modo de empleo (manual de usuario). La empresa no se responsabiliza de las consecuencias que se puedan derivar de una utilización incorrecta o del incumplimiento de las instrucciones de funcionamiento del producto.

- 1.** No debe utilizarse cuando se está conduciendo.
- 2.** No debe utilizarse en entornos en los que la temperatura o el grado de humedad sea excesivamente elevado.
- 3.** Las personas que presenten síntomas de enfermedad, deben utilizarlo con prudencia
- 4.** No utilizar el masajeador en partes del cuerpo que se vayan a operar o en las que se haya practicado alguna cirugía.
- 5.** En primer lugar, coloque el aparato delante de sus ojos y a continuación, enciéndalo para evitar que la bolsa inflable se hinche debido a un exceso de presión.

- 6.** El uso de la máscara no está recomendado para personas que hayan tenido un accidente vascular cerebral, o sufran enfermedades cardíacas, hipertensión o glucemia.
- 7.** Evitar el consumo de alcohol antes de utilizar la máscara.
- 8.** retire las lentillas de contacto, horquillas, y cualquier otro accesorio en la cabeza o la cara, para evitar lesiones corporales.
- 9.** Utilice un adaptador eléctrico, que cumpla la normativa nacional. Prestar atención a la seguridad de la electricidad (5V/1A, no incluido).
- 10.** Este es un producto sanitario de uso doméstico y en ningún caso podrá reemplazar a un tratamiento médico.
- 11.** Durante el masaje se debe permanecer con los ojos cerrados.
- 12.** Si siente malestar durante el uso, por favor, deje de utilizarlo de inmediato, y consulte a su médico.
- 13.** No utilice el aparato si se ha sometido a alguna intervención ocular o si tiene alguna enfermedad ocular. No utilizar el aparato si tiene hinchazón en los ojos.
- 14.** El masajeador está dotado de una función de compresión caliente en la que la temperatura puede alcanzar los 42°. Los usuarios sensibles a las variaciones de temperatura deben utilizarlo con prudencia.
- 15.** Si la zona de masaje presenta heridas, rojeces, inflamaciones o alguna anomalía física, hay que parar la utilización de inmediato.
- 16.** Le recomendamos hacer sesiones de 10 minutos al día como máximo. La máscara se apaga automáticamente a los 10 minutos.
- 17.** Los menores, personas discapacitadas y personas mayores deben utilizar este producto con la vigilancia adecuada.
- 18.** Para limpiarlo, solo tiene que aplicar un producto de limpieza y pasar una bayeta o paño suave con un poco de alcohol. No mojar el aparato

Advertencia:

Este símbolo en el aparato o su embalaje indica: No tirar al contenedor aparatos eléctricos. En los contenedores municipales sin clasificar, utilice las instalaciones de recogida selectiva. Contacte con las autoridades locales de su lugar de residencia para obtener información de los sistemas de recogida disponibles. Si los aparatos eléctricos se eliminan en contenedores o vertederos, pueden emitir sustancias tóxicas que se infiltran en las aguas subterráneas y se incorporen a la cadena alimentaria, lo cual es perjudicial para la salud y el bienestar de todos.

Mantenimiento y almacenamiento

Almacenamiento

Cuando la cámara queda almacenada o guardada durante más de 3 meses hay que desembalarla y examinarla antes de recargar la máquina o antes de utilizarla. No debe dejarse en un lugar demasiado cerca del suelo, paredes o techos. El lugar debe estar bien ventilado para evitar el sobrecalentamiento y la erosión por gases corrosivos.

Transporte

El producto está equipado de un sistema anti-vibración para poder transportarlo por vía aérea, barco o tren. Debe evitarse que el casco sufra golpes o se moje por la lluvia o la nieve.

Comprobación de la potencia

Compruebe la alimentación eléctrica. Si la tensión sobrepasa el límite previsto, no la utilice.

Mantenimiento

Tome medidas contra la humedad, ratas o suciedad. Durante la limpieza, el aparato debe estar apagado y sin estar cargando. Después de su uso, debe colocarse en un lugar seguro. No colocar encima objetos pesados. En caso de avería, acuda a un profesional especializado. No desmonte el aparato usted mismo.

Reparación

EN Si se produce algún defecto durante el funcionamiento, por favor,
DE realice las siguientes comprobaciones. Si la avería no se puede solucio-
FR nar o si el producto sigue sin funcionar, desconéctelo de la toma
IT eléctrica y contacte directamente con el servicio post venta de la
empresa para pedir un diagnóstico.

ES No intente desmontar o reparar el producto usted mismo

Problema:	Causas posibles:	Acciones y soluciones:
El aparato emite sonidos mecánicos o aéreos.	Sonido normal provocado por el inflado de la bomba de aire o porque el funcionamiento del motor provoca vibraciones.	<ul style="list-style-type: none">• No hay que realizar ninguna acción• Si el ruido de la máscara le resulta incómodo, le recomendamos utilizar el modo sueño o el modo niño.
El aparato se apaga automáticamente, El aparato no se enciende, Los botones no funcionan, La eficacia del masaje es débil.	<ol style="list-style-type: none">1- La batería se está acabando o está vacía.2- El temporizador de 10 minutos ha terminado.	<ol style="list-style-type: none">1- Recargar el aparato.2- Volver a encender el aparato.

Configuraciones técnicas:

Nombre del producto	Masajeador ocular
Número del producto	EM-1901
Potencia	5W
Adaptador potencia	DC5V 1A
Medidas	220mmX80mm aprox. (ancho x alto)
Peso neto	305g aprox.

*Thank you
for purchasing the
Magnet Relax™
eye massager.*

Discover now our best products



Magnet-Perfect™
The Therapeutic
Neck Massager



Magnet-Zen™
The Shiatsu
Massage Pillow



Magnet-Innov©
The Eye Massager

 Magnet-Innov

 magnet_innov

magnetinnov
MEDICAL INNOVATION

www.magnet-innov.com



 Scan me
for a gift